

**LA TRANSIZIONE COME PROBLEMA STORIOGRAFICO.
LE FASI CRITICHE DELLO SVILUPPO DELLA „MODERNITÀ“ - 1494-1973**

**ÜBERGANGSPERIODEN ALS HISTORIOGRAPHISCHES PROBLEM.
DIE ENTSCHEIDENDEN ENTWICKLUNGSPHASEN
DER „MODERNE“ - 1494-1973**

**11 – 14 SETTEMBRE 2012
Fondazione Bruno Kessler
Via S. Croce, 77 – Trento**

**COORDINAMENTO SCIENTIFICO / WISSENSCHAFTLICHE LEITUNG
Heinz-Gerhard Haupt (Universität Bielefeld)
Paolo Pombeni (FBK-Istituto storico italo-germanico / Università di Bologna)**

Traduzione simultanea / Simultanübersetzung

entrata libera / Eintritt frei

**Informazioni / Auskünfte
Fondazione Bruno Kessler
Istituto storico italo-germanico
Italienisch-Deutsches Historisches Institut
Elisabetta Lopane - Antonella Vecchio
Tel: +39 0461 314 215-265
e-mail: info-studistorici@fbk.eu <http://isig.fbk.eu>**



ISIG

**ISTITUTO STORICO ITALO-GERMANICO
ITALIENISCH-DEUTSCHES HISTORISCHES INSTITUT**



- 15.00-15.15 Saluto del direttore FBK-Isig / Begrüßung des Direktors des FBK-Isig Paolo Pombeni
- 15.15-15.45 **Paolo Pombeni** (Trento - Bologna)
La transizione e le sue fasi: riflessioni sui problemi aperti / Der Übergang und seine Phasen: Überlegungen zu offenen Problemen
- 15.45-16.15 **Marcello Verga** (Firenze)
Tradimento della borghesia e transizione: discorsi sulla storia italiana dell'età moderna / Verrat des Bürgertums und Übergang :
Deutungen der italienischen Geschichte der Neuzeit
- 16.45-18.30 CASI DI STUDIO / HISTORISCHE FALLSTUDIEN
Carlo Taviani (FBK - Isig)
"Stati privatizzati". Discorsi sulla lunga transizione del potere territoriale delle compagnie finanziarie e commerciali (XV-XVIII secolo) /
"Privatisierte Staaten". Diskurse über die lange Wandlung der territorialen Herrschaft der Finanz- und Handelskompanien (15.-18. Jh.)
Katia Occhi (FBK - Isig)
Ai confini dell'Impero. Attività produttive e reti commerciali tra continuità e mutamento (secoli XVI-XVIII) / An den Grenzen des
Reichs. Vorindustrielle Produktion und Handelsnetzwerke zwischen Kontinuität und Wandlung (16.-18. Jh.)

COMMENTI / KOMMENTARE: **Luciano Pezzolo** (Venezia) - **Marcello Verga** (Firenze)
DISCUSSIONE / DISKUSSION

- 9.30 -10.00 **Reinhard Stauber** (Klagenfurt)
Neuzeit? Zur Problematik des Übergangs um 1500. Eine Einführung / Modernità? Sulla problematica della transizione intorno
all'anno 1500. Un'introduzione
- 10.15-13.00 CASI DI STUDIO / HISTORISCHE FALLSTUDIEN
Stefan Bauer (FBK - Isig)
Transizioni nello spazio della letteratura storiografica. Onofrio Panvinio (1530-1568): la comunicazione e trasformazione della storia
della Chiesa / Übergänge im Raum der Geschichtsschreibung. Onofrio Panvinio (1530-1568): Kommunikation und Transformation
von Kirchengeschichte
Massimo Rospoche (FBK - Isig)
Dall'oralità alla stampa: transizione o rivoluzione? / Von der Mündlichkeit zur Druckerpresse: Übergang oder Revolution?

COMMENTI / KOMMENTARE: **Roberto Bizzocchi** (Pisa) - **Luise Schorn-Schütte** (Frankfurt a. M.)
DISCUSSIONE / DISKUSSION

- 15.00-15.30 **Christof Dipper** (Darmstadt)
Die historische Schwelle um 1800. Eine Skizze / La soglia storica intorno all'anno 1800. Uno schizzo

- 15.30 -18.30 CASI DI STUDIO / HISTORISCHE FALLSTUDIEN
Fernanda Alfieri (FBK - Isig)
"Trarre come dal caos e dar forma alle cose"? La Compagnia di Gesù nel primo Ottocento tra rotture e continuità / "Aus dem Chaos
den Dingen Form geben". Die Gesellschaft Jesu zu Anfang des 19. Jahrhunderts zwischen Brüchen und Kontinuität
Claudio Ferlan (FBK - Isig)
La percezione del mutamento religioso. I primi gesuiti in Austria (secolo XVI) / Die Wahrnehmung der religiösen Veränderung. Die
frühen Jesuiten in Österreich (16. Jh.)
Emilie Delivré (FBK - Isig)
Giustizia popolare e transizione giuridica: i Rügegerichte nella Sattelzeit / Volksjustiz und Übergang im Justizwesen: Die
Rügegerichte in der Sattelzeit

COMMENTI / KOMMENTARE: **Marco Bellabarba** (Trento) - **Pierre-Antoine Fabre** (EHESS - Parigi) - **Dieter Langewiesche** (Tübingen)
DISCUSSIONE / DISKUSSION

- 9.30- 10.00 **Paolo Macry** (Napoli)
La sfera politica come gestione e come rappresentazione della transizione / Die politische Sphäre als Führung und Darstellung des
Übergangs
- 10.15-13.00 CASI DI STUDIO / HISTORISCHE FALLSTUDIEN
Giovanni Bernardini (FBK - Isig)
Ideologia e transizione. La socialdemocrazia nel secondo dopoguerra tra specificità nazionali e reciproche influenze / Ideologie und
Übergang. Die Sozialdemokratie nach dem Zweiten Weltkrieg zwischen nationalen Eigenheiten und gegenseitiger Einflußnahme
Cecilia Nubola (FBK - Isig)
Giustizia di transizione. I provvedimenti di clemenza nell'Italia del secondo dopoguerra / Übergangsjustiz. Die Gnadenverfahren in
Italien nach dem Zweiten Weltkrieg

COMMENTI / KOMMENTARE: **Guido Formigoni** (IULM - Milano) - **Raffaele Romanelli** (Roma - La Sapienza) - **Jens Späth** (DHI - Roma)
DISCUSSIONE / DISKUSSION

- 15.00-15.30 **Axel Schildt** (Hamburg)
Kulturelle Umbrüche nach 1945 / Cambiamenti culturali profondi dopo il 1945

- 15.30-18.30 CASI DI STUDIO / HISTORISCHE FALLSTUDIEN
Maurizio Cau (FBK - Isig)
Culture costituzionali in transizione. Italia e Germania nel secondo dopoguerra / Verfassungskulturen im Übergang. Italien und
Deutschland nach dem Zweiten Weltkrieg
Marco Mondini (FBK - Isig)
Transizioni dalla guerra alla pace: smobilitazioni e ritorni nell'Europa del '900 / Übergänge vom Krieg zum Frieden:
Demobilisierungen und Heimkehr im Europa des 20. Jahrhunderts
Gabriele D'Ottavio (FBK - Isig)
La scienza politica in Germania e Italia dopo il 1945. Da oggetto di trasformazione a attore della transizione /
Die Politikwissenschaft in Deutschland und Italien nach 1945. Vom Objekt zum Akteur der Übergangsphase

COMMENTI / KOMMENTARE: **Gustavo Corni** (Trento) - **Maurizio Fioravanti** (Firenze) - **Heinz-Gerhard Haupt** (Bielefeld)
DISCUSSIONE / DISKUSSION

- 9.00- 9.30 **Michael Freeden** (Oxford) Final Remarks: a View from conceptual History / Schlussbemerkungen aus Perspektive der
Begriffsgeschichte / Considerazioni finali nell'ottica della storia dei concetti
- DIBATTITO CONCLUSIVO / SCHLUSSDEBATTE
Quali nuove prospettive di ricerca apre il concetto di "periodi di transizione"? / Welche neue Forschungsperspektiven eröffnet das
Konzept der "Übergangsperioden"?
Moderatore / Moderator **Paolo Pombeni**
- 11.30-12.30 **Heinz-Gerhard Haupt** (Bielefeld)
Ergebnisse und Perspektiven / Risultati e prospettive